



2014–2020 metų  
Europos Sąjungos  
fondų investicijų  
veiksmų programa



VYTAUTO DIDŽIOJO  
UNIVERSITETAS  
MCMXXII

**Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų institucijų  
bendradarbiavimo stiprinimas (Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)**

1.2.1. Tarptautinė mokslinė konferencija

**MIESTO KULTŪROS ERDVĖ: BALTIŠKIEJI NARATYVAI**

**Vilniaus universiteto Filologijos fakultetas, K. Donelaičio auditorija, 2023 m. gegužės 29–30 d.**

**Lithuanian Academic Scheme for International Cooperation in Baltic Studies (No 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)**

1.2.1. International academic conference

**THE URBAN CULTURAL SPACE: BALTIC NARRATIVES**

**Vilnius University, Faculty of Philology, K. Donelaitis auditorium, May 29–30, 2023.**

**PROGRAMA**

**PROGRAM**

**I diena, gegužės 29, pirmadienis**

**Day I, Monday, May 29**

09:00–9:30      **Dalyvių registracija**  
**Attendee registration**

9:30–9:40 **Konferencijos atidarymas.** VU Filologijos fakulteto dekanės prof. dr. Inesos Šeškauskienės ir Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto direktorės prof. dr. Aušros Martišiūtės-Linartienės sveikinimo žodis  
**Conference opening.** Welcome speeches by Prof. Dr. Inesa Šeškauskienė (Vilnius University, Faculty of Philology) and Prof. Dr. Aušra Martišiūtė-Linartienė (Institute of Lithuanian Literature and Folklore)

## Plenarinis posėdis

### Plenary session

**Moderuoja** Eva EGLĀJA-KRISTSONE

### Presided by

- 9:40–10:00 **Mindaugas KVIETKAUSKAS** (Vilniaus universitetas, Lietuva)  
Vilniaus universitetas daugiakalbėje literatūroje: bendri vaizdiniai, skirtingi pasakojimai  
**Mindaugas KVIETKAUSKAS** (Vilnius University, Lithuania)  
Vilnius University in Multilingual Literature: Shared Images, Diverging Narratives
- 10:00–10:20 **Tomasz JEŃDRZEJEWSKI** (Varšuvos universitetas, Lenkija)  
Vilniaus šiuolaikinė lenkakalbė poezija (1986–2023) atminties vietų perspektyvoje  
**Tomasz JEŃDRZEJEWSKI** (University of Warsaw, Poland)  
Contemporary Polish Poetry of Vilnius (1986–2023) through the Perspective of Memory Sites
- 10:20–10:40 **Ausma CIMDIŅA** (Latvijos universitetas, Latvija)  
Augusto Deglavo romanas *Rīga* tautinės tapatybės paieškose  
**Ausma CIMDIŅA** (University of Latvia, Latvia)  
Augusts Deglavs *Rīga* in a Quest for National Identity
- 10:40–11:00 **Ojārs LĀMS** (Latvijos universitetas, Latvija)  
RIGA DEVICTA. Okupuotosios Latvijos sostinė išėivijos ir poišeivijos prozoje  
**Ojārs LĀMS** (University of Latvia, Latvia)  
RIGA DEVICTA. The Image of Occupied Latvia’s Capital in Latvian Exile and Post-Exile Prose
- 11:00–11:20 **Tiit REMM** (Tartu universitetas, Estija)  
Kultūrinio lauko perbraižymas: chronotopinė miesto aikščių analizė  
**Tiit REMM** (University of Tartu, Estonia)  
Redesigning Cultural Space: A Chronotopical Analysis of Urban Squares
- 11:20–11:30 **Diskusija**  
**Discussion**

11:30–12:00 **Kavos pertrauka**  
**Coffee break**

## **II posėdis**

### **II session**

**Moderuoja** **Mindaugas KVIETKAUSKAS**

**Presided by**

12:00–12:20 **Eva EGLĀJA-KRISTSONE** (Latvijos universiteto Literatūros folkloro ir meno institutas, Latvija)

Flâneuse: moterų ir miesto sąveika

**Eva EGLĀJA-KRISTSONE** (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia)

Flâneuse: Women's Interactions with the City

12:20–12:40 **Inga VIDUGIRYTĖ-PAKERIENĖ** (Vilniaus universitetas)

Moterų miestas – kiti miestiskumo profiliai

**Inga VIDUGIRYTĖ-PAKERIENĖ** (Vilnius University)

Women's City – Other Ways of Remaining Urban

12:40–13:00 **Jan Marek ŠÍK** (Brno Masaryko universitetas, Čekija)

Holokaustas kaip nenatūrali patirtis, holokaustas kaip nenatūralus naratyvas: Icchoko Mero *Lygiosios trunka akimirka* nenatūraliosios naratologijos žvilgsniu

**Jan Marek ŠÍK** (Masaryk University, Czech Republic)

Holocaust as an Unnatural Experience, Holocaust as an Unnatural Narrative: Icchokas Meras's *Stalemate* Viewed through Unnatural Narratology

13:00–13:20 **Barbara WEŹGOWIEC** (Krokuvos Jogailaičių universitetas, Lenkija)

Tarp Vilniaus ir Gdanskio: poatmintis ir miestas Stefano Chwino kūryboje

**Barbara WEŹGOWIEC** (Jagiellonian University, Poland)

Between Vilnius and Gdansk: Post-Memory and the City in the Works of Stefan Chwin

13:20–13:30 **Diskusija**

**Discussion**

13:30–14:30 **Pietų pertrauka restorane GABI (Šv. Mykolo g. 6-2)**

**Lunch break at restaurant GABI (Šv. Mykolo str. 6-2)**

## **III posėdis**

### **III session**

**Moderuoja** **Geda MONTVILAITĖ**

**Presided by**

- 14:30–14:50 **Živilė NEDZINSKAITĖ** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)  
Pirmas lotyniškas lyrinis eilėraštis apie Vilnių?  
**Živilė NEDZINSKAITĖ** (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)  
The First Latin Lyrical Poem about Vilnius?
- 14:50–15:10 **Tiina KATTEL** (Tartu universitetas, Estija)  
Viduramžių Talinas ir Vilnius estų ir lietuvių istoriniuose detektyviniuose romanuose  
**Tiina KATTEL** (University of Tartu, Estonia)  
Medieval Tallinn and Vilnius in Estonian and Lithuanian Historical Detective Novels
- 15:10–15:30 **Nida GAIDUSKIENĖ** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)  
XX a. pradžios Vilnius lietuvių kultūrininkų akimis  
**Nida GAIDUSKIENĖ** (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)  
Early 20<sup>th</sup> c. Vilnius through the Eyes of Lithuanian Culture Creators
- 15:30–15:50 **Joanna TABOR** (Varšuvos universitetas, Lenkija)  
*Kaunas tarsi nutapytas* – miestas Jurgio Savickio kūryboje  
**Joanna TABOR** (University of Warsaw, Poland)  
“Kaunas like a painting”: The City in the Works of Jurgis Savickis
- 15:50–16:00 **Diskusija**  
**Discussion**
- 16:00–18:00 **Edukacinė programa. Paroda „Vilniaus pokeris“ MO muziejuje (Pylimo g. 17)**  
**Educational tour. *Vilnius Poker* Exhibition at MO Museum (Pylimo str. 17)**

**II diena, gegužės 30, antradienis**

**Day II, Tuesday, May 30**

**IV posėdis**

**IV session**

**Moderuoja** **Tomasz JĘDRZEJEWSKI**

**Presided by**

- 10:00–10:20 **Márk SIMA** (Krokvos pedagoginis universitetas, Lenkija)  
Vilnius, Wilno, Vilna – miestas kaip nacionalistinio pasakojimo simbolis  
**Márk SIMA** (Pedagogical University of Kraków, Poland)

- Vilnius, Wilno, Vilna: The City as a Symbol in Nationalist Narratives
- 10:20–10:40 **Gatis OZOLIŅŠ** (Latvijos universiteto Literatūros folkloro ir meno institūtas, Latvija)  
Miesto folkloro pasakojimai: Rygos miesto Pardaugavas atvejo tyrimas  
**Gatis OZOLIŅŠ** (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia)  
Urban Folklore Narratives: Riga Pardaugava Case Study
- 10:40–11:00 **Karan CHOUDHARY** (Delio nacionalinis teisės universitetas, Indija)  
Atminties pasakojimai apie Vilnių ir Delį: tarpkultūrinė kalbos, tapatybės, socialinio teisingumo ir tvarumo analizė  
**Karan CHOUDHARY** (National Law University, Delhi, India)  
Memory Narratives of Vilnius and Delhi: Cross Cultural Analysis of Language, Identity, Social Justice, and Sustainability
- 11:00–11:20 **Pawel PLICHTA** (Jogailaičių universitetas, Lenkija)  
Daugiareliginis Vilniaus palikimas pagal turistų atsiliepimus portale Tripadvisor  
**Pawel PLICHTA** (Jagiellonian University, Poland)  
The Multi-Religious Heritage of Vilnius according to Tourists' Opinions on Tripadvisor
- 11:20–11:40 **Zita KĀRKLA** (Latvijos universiteto Latvijos literatūros folkloro ir meno institūtas)  
Īkūnyta miesto erdvių apropiacija: Alijos Baumanės trumpoji proza  
**Zita KĀRKLA** (UL Institute of Literature, Folklore and Art, Latvia)  
Embodied Appropriation of Urban Space: A Reading of Alija Baumanė's Short Stories
- 11:40–11:50 **Diskusija**  
**Discussion**
- 11:50–12:20 **Kavos pertrauka**  
**Coffee break**
- V posėdis**  
**V session**  
**Moderuoja** **Nida GAIDAUŠKIENĒ**  
**Presided by**
- 12:20–12:40 **Inesa SZULSKA** (Varšuvos universitetas, Lenkija)  
Vilniaus ir Rygos vaizdiniai M. Jałowieckio atsiminimuose „Na skraju Imperium“ („Imperijos pakraštyje“)  
**Inesa SZULSKA** (University of Warsaw, Poland)  
Imagery of Vilnius and Riga in M. Jałowiecki's Memoirs *Na skraju Imperium* (“At the Empire's Outskirts”)
- 12:40–13:00 **Manfredas ŽVIRGŽDAS** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institūtas, Lietuva)

Vilniaus mitas ir jo revizija Vinco Mykolaičio-Putino dienoraštyje

**Manfredas ŽVIRGŽDAS** (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

The Myth of Vilnius and Its Revision in the Diaries of Vincas Mykolaitis-Putinas

13:00–13:20 **Geda MONTVILAITĖ** (Karolio universitetas, Čekija; Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

Miesto erdviškumas ar erdvės miestiškumas?

**Geda MONTVILAITĖ** (Charles University, Czech Republic; Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

A Spatial City or a Citified Space?

13:20–13:40 **Audinga PELURITYTĖ-TIKUIŠIENĖ** (Vilniaus universitetas, Lietuva)

Vilniaus sapnas šiuolaikinėje lietuvių prozoje

**Audinga PELURITYTĖ-TIKUIŠIENĖ** (Vilnius University, Lithuania)

The Dream of Vilnius in Contemporary Lithuanian Prose

13:40–13:50 **Diskusija**

**Discussion**

13:50–15:00 **Pietų pertrauka restorane GABI (Šv. Mykolo g. 6–2)**

**Lunch break at restaurant GABI (Šv. Mykolo str. 6-2)**

**VI posėdis**

**VI session**

**Moderuoja Joanna TABOR**

**Presided by**

15:00–15:20 **Monika POKORSKA-IWANIUK** (Poznanės Adomo Mickevičiaus universitetas, Lenkija)

Vilniaus kaip daugiakultūrio ir daugiataučio miesto įvaizdis miesto giduose

**Monika POKORSKA-IWANIUK** (Adam Mickiewicz University, Poland)

The Image of Vilnius as a Multicultural and Multinational City in Its Travel Guides

15:20–15:40 **Tomas KOTOVIČIUS** (Vilniaus universitetas, Lietuva)

Daugiakultūrinio Vilniaus įvaizdžio kūrimas vokietakalbėje kelionių literatūroje

**Tomas KOTOVIČIUS** (Vilnius University, Lithuania)

Creating the Image of Multicultural Vilnius in German Travel Literature

15:40–16:00 **Gražina KADŽYTĖ** (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Lietuva)

Tautosakos tekstų įvietinimas – Vilnius, Ryga ir kiti miestai

**Gražina KADŽYTĖ** (Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Lithuania)

Localizing Folkloric Texts: Vilnius, Riga, and Other Cities

16:00–16:20 **Diana ICKOVIČ-ZENOVIČ** (Vilniaus universitetas, Lietuva)

V. Denisenko *Vilniaus apokalipsė* kaip krikščioniškos apokaliptinės vizijos distopija

**Diana ICKOVIČ-ZENOVIČ** (Vilnius University, Lithuania)

V. Denisenko's *Vilniaus apokalipsė* as a Dystopian Vision of a Christian Apocalypse

16:20–16:30 **Diskusija**

**Discussion**

16:30–18:00 **Šventinis konferencijos uždarymas**

**Celebratory conference closing**